Cast

المملكة الاردنية الماشية

عمان: الاربعاء ٢٥ جمادي الاخرة سنة ١٤٠٩ه. الموافق ١ شباط سنة ١٩٨٩ م . العدد ٤ ، ٣ ٣

## الفهرس

مفحة تانون مؤتت رقم ٥ لسنة ١٩٨٩ قانون معدل للتوانين المعمول بها في القوات المسلحة الاردنية ١٩٨٩ تانون معدل لتانون خدمة الضباط في القوات المسلحة الاردنية ١٩٨٩ نظام معدل لتانون خدمة الضباط في القوات المسلحة الاردنية العماني نظام رقم ٢ لسنة ١٩٨٩ نظام معدل لنظام ارتباط الوزارات والدوائر والمؤسسات الرسمية والعامة ٢٧٧ محضر اجتماعات اللجنة الوزارية الاردنية العماني قالمسترك مسلمة المحلية الخاضعه للضريبة على الاستهلاك ٢٨٢ تعليمات خاصة بوضع وسم او خاتم او رقعه على السلمة المحلية الخاضعة للضريبة على الاستهلاك ٢٨٢ تعليمات خاصة ببيع البضائع بالمزاد العلني الجمارك

اعلان

عودة حضرة صاحب الجلالة الماشمية الملك المعظم

الى عاصمة ملكه السعيد

عاد بيمن الله ورعايته حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك الحسين المعظم الى عاصمة ملكه السعيد من سفرته الميمونة الى خارج المملكة الاردنية الهاشمية يسوم الخميس الواقع في ١٩٨٩/١/٢٦

رئيس الوزراء **زيــد الرفاعي**  1949/1/57

مديرية المطابع العسكرية

 $(\mathbb{R}^{n+1})^{\frac{n}{2}} = \mathbb{R}^{n+1} \mathbb{R}^{n+1} \mathbb{R}^{n+1}$ 

# Cho In Con 13

# تخن محسين لأول ملك المملكة الأرد نسية الهاشمية

بمنتضى الفقرة ١ للمادة ١٤ من الدستور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٨٩/١/٧ نصادق سبمتضى المادة ٣١ من الدستور سعلسسى المقانون المؤقت الآتي ونامر باصداره ووضعه موضع التنفيذ المؤقت واضافته الى قوانين الدولة على الساس عرضه على مجلس الامة في اول اجتماع يعقده:

. 1949/1/9

#### قانون مؤقست رقسيم ٥ لسنية ١٩٨٩

## قانون معدل للقوانيـــن المعمول بهــافـي القـوات المسلحة الاردنيــــة

المادة ١ ــ يسمى هذا المقانون ، عانون معدل للقوانين المعمول بها في القوات المسلحة الاردنية لسنة ١١٩٨٩ ، ويعمل به اعتبارا من ١٩٨٨/١٢/١٩ .

المادة ٢ ــ ا ــ تلفى عبارة ( القائد العام ) حيثها وردت في جبيع القوادن المعبول بها في القوات المسلحة الاردنية ويستعاض عنها بعبارة ( رئيس هيئة الاركسان العامــــــة ) .

ب - يمارس (رئيس هيئة الاركان العامة) او من ينيبه عنه خطيا جميع المهام والتسازحيات النسي كان يمارسها « القائد العسام »في اي من القوانين المعمول بها في القوات المسلحة الاردنية

## ا لحسين بن طلال

رئيس الوزراء	نائب رئيس الوزراء	زير ألنتل والانصالات	ä	وزير الشؤون البلد. والقروية والبيئا
رُوزبر الدَّمَاع <b>زيـد الرَّمَاع</b> ي	ووزير الخارجية م <b>روان القاسم</b>	بندس خالد الماج هسن	٧.	مروان الممود
وزير العمسل	وقاف والثسؤون بات الإسمسسالهية	والمقدس	حده مليم بالوكالة حس	وزير الص ووزير التربية والك د• زهير ما
مروان دودين	عبدالعزيز الخياط	وزير الطاقة		وليو الاعلام
وزيسر المالية	وزير دولة الشؤون رئاسة السوزراء	والنروة المعدنية • هشام المخطيب	٤	د ، هاني المُصاونه
، من <b>ا موده</b>	<b>عبدالسلام كنمان</b> وزير المسدل		وزير الداخلية	دزير الزراعة
وزير المياه والري	A49 . 48	و د طاهر کنمان	رجائي الدجاني	
المهندس احتمد دشقان ال العامة والاستكان		ة والتراث التوبي ليمالعالي بالوكالة مد العموري د.	وزير الثقاء ووزير المتعا	وزير دولة لشؤون رئاسة الوزراء زهسير العجلوني
شفيق الزوايده	موض خليفات الهندس	هد الحموري د. تس	ده وهر : ما در العد	وزيسر السياحة
ير الصناعة والتجارة	وزير التموين وزي	مبسة الاجتماعية <b>قواز طوقان</b>	وریر سد ا	علال عكبت
	د. فايز الطراء: ير	ور حوس		

## سخن تحسين لأول ملك المملكذ الأرد نسيب الهاشميز

بمتنضى الفترة اللمادة ١٩ من الدست الدست الدست الدست الدست المره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٨٩/١/٧ نصادق بيتنفى المادة ٣١ من الدستور علس التانون المؤتت الآتي ونامر باصداره ووضعه موضع التنفيذ المؤتت واضافت الى توانين الدولة على اساس عرضه على مجلس الامة في اول اجتماع يعقده:

#### 

#### قانون معدل لقانون خدمة الضباط في القهوات المسلحة الاردنيسة

المادة ١ ــ يسمى هذا التانون « تمانسون معدل لقانون خدمة الضبيط في القوات المسلحة الاردنيـــة لسنة ١٩٨٩ » ويقرأ مع القانون رقم ٣٥لسنة ١٩٦٦ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديل كقانون وأحد ويعمل به اعتبارا من تاريخ ١٩٨٩/١٢/٢ .

المادة ٢ ــ يلغى نص المادة ٣ من القانون الامسليويستعاض عنه بالنص التالسيني: ــ

#### لــادة ٣ ـــ

1 -- يشكل في رئاسة هيئة اركان التوات المسلحة الاردنية لجنة من الضباط على النحو التالي :

رئيســـا	رئيس هيئة الاركان العاسسة
اعضـــاء	مساعدو رئيس هيئة الاركان العامسة
اعضـــاء	تـــــادة الفــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
عضــــوا	تائد سلاح اثجو الملكي الاردنــــــي
عضسوا	المفتش العام للقوات المسلحة الاردنية
عضوا وسكرتيسرا للجنة	مديسر شسيسؤون الضبسساط

ب - تمارس هذه اللجنة الصلاحيات المخولة للجنة الضباط العليا ولجنة الضباط المنصوص عليهما في القانون الاصلي ونستبدل عبارتا لجنة الضباط العليا » و (لجان الضباط) حيثما وردت في هذا القانون بعبارة «لجنة الضباط»

المادة ٣ ـ يلغى نص المادة ٥٦ من القانون الاصلـــيويستعاض عنه بالنص التالي: ــ

#### المسادة ٦٥ ـــ

أ ... يعين رئيس هيئة الاركان العامة للتوات المسلحة الاردنية بارادة ملكية ساميــة .

. 11A1/1/Y

### الحسين بن طلال

وزير الشؤون البلديسة والتروية والبيئة وزير النقل والانصالات نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية م**روان القاس**م رئيس الوزراء ووزير الانماع **زيسد الرفاعي** المهندس خالد الحاج حسن مروأن الحمود وزير الصحه ووزير التربية والتعليم بالوكالة د• زهير ملحس وزير الاوتناف والشؤون وزير العمل والمقدسات الاسطامية د. الشيخ عبدالعزيز الخياط مروان دودين وزير الاعلام وزير الطاقة والثروة الممدنية د. هشام الخطيب وزير دولة لشؤون رئاسة السوزراء ع**بدالسلام كنعان** وزير المالية د. هاني الخصاونه د. حنا عوده وزير الزراعة وزير الداخلية وزير التخطيط وزير المياه والري رجائي الدجاني يوسىف حمدان د ۰ طاهر کنمان رياض الشكمه المهندس احمد دخقان وزير دولة لشؤون وزير الثقافة والتراث القومي رئاسة الوزراء ووزير التعليم العالي بالوكالة زهسير المعبوري وزير الشباب وزير الاشتغال المامة والاسكان د. عوض خليفات المهندس شفيق الزوايده وزيسر السياحة وزير التنميسة الاجتماعية وزير التموين وزير المناعة والتجارة د. فواز طوقان ينال حكمت د. فايز الطراونه حمدي الطباع

## سخن بحب برالأول ملك المملكة الأردنسية الهاشمية

بمتنضى المسادة ١٢٠ من الدستسور وبناء على ما قرره مجلس الوزراء بتاريخ ١٩٨٩/١/٧ نامر بوضسع النظسام الآنسي : ـ

e esta Estat

## نظام معدل لنظام ارتباط الوزاراتوالدوائر والمؤسسات الرسمية العامة

المادة ١ \_ يسمى هذا النظام « نظام معدل لنظام ارتباطالوزارات والدوائر والمؤسسات الرسمية العامة لسنة ١٩٨٩ » ويقرأ مع النظام رقم ١٦ لسنـــة ١٩٨٨ وما طرأ عليه من تعديل كنظام وأحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ــ تعدل المادة ١٢ من النظام الاصلي بالغــاء الفقــرة جمنهـــا .

المادة ٣ ــ تعدل المادة ١٤ من النظام الاصلي باضافة الفقرة د التاليسة اليهسسا : ــ

د ــ دائرة التطوير الحضـــري

· 13/1/1/V

#### الحسين بن طلال

رئيس الوزراء

ووزير الدناع زيد الرفاعي وزير الشؤون البلديسة وزير النقل والاتصالات نائب رئيس الوزراء والتروية والبيئة ووزير الخارجية مروان المعمود المهندس خالد المحاج حسن مروان القاسم

مروان المعمود المهندس خالد المحاج حسن م وزير المسحه وزير الاوتناف والتسؤون

وزير المحمه وزير الاوقاف والشؤون وزير العمل وزير العمل ووزير التعليم بالوكالة والمتعليم بالوكالة والمتعليم بالوكالة د. زهير ملحس د. الشيخ عبدالعزيز الخياط مروان دودين

وزير الاعلام وزير الطاقة وزير دولة لشؤون وزيــر المالية والثروة المعدنية رئاسة اليزراء والثروة المعدنية د. حنا عوده د. حاتي الفصاونه د. حنا ما الفطيب عبدالسلام كنعسان د. حنا عوده وزير الداخلية وزير التخطيط وزير العسدل وزير المياه والري

يوسف حمدان رجائي الدجاني د طاهر كنعان رياض الشكعه المهندس احمد دخقان وزير دولة لشؤون وزير الثقامة والاراث القومي وزير الشباب وزير الاشتغال العامة والاسكان

وزير دولة لشؤون وزير الثقافة والتراث القومي وزير الشباب وزير الاشغال العامة والاسكان رئاسة السوزراء ووزير التعليم العالي بالوكالة د. محمد الحبوري د. محمد الحبوري وزير التنبية الاجتماعية وزير التبوين وزير المناعة والتجارة وزير السياحة وزير السياحة والتجارة

ينال حكمت د. فواز طوقان د. فايز الطراونه حمدي الطباع

#### اجتماعات اللجنة الوزارية الاردنيسة العمانية المشتركة

قرر مجلس الوزراء في جلسته المنعقدة بتاريخ١٩/١/١٨٩ ، الموافقة على محسر اجتماعات اللجنة الوزارية الاردنية العمانية المستركة التي عقدت في مسقطاللفترة من ٦ – ١٩٨٩/١/٩ بشكله التالي:

في اطار الروابط والعلاقات الاخوية الوثيقة بينسلطنة عمان ، والمملكة الاردنية الهاشمية ، واستنادا لما نصب عليه المادة السابعة من الاتفاق التجـــاريو الاقتصادي الموتع بين حكومى البلدين الشقيقين فسي مسقط بتاريخ ١٨ غبراير ١٩٨٦ م .

عقدت اللجنة العمانية ــ الاردنية المستركة اجتماعها الثاني في مستط خلال الفنرة من ٦-٩ يناير ١٩٨٩م لاستعراض العلاقات الاعتصادية ولتسبيل عميات النبادل التجاري . ولاعتراح السبل التعيلة بتنمينها وتطويرها

وتراس الجانب العماني سعالي سالم بسن عبدالله الفزالي - وزير التجارة والسناعة ، وتراس الجانب الإردني معالي السيد حمدي الطباع وزير الصناعية والتجارة « تائمة مرغقة بأسماء اعضاء الجانبين ».

وخلال اقامة مسالي رئيس الوغد الاردني والوفسد المرافق له استقبل من قبل معالي قيس بن عبد المنعسم الزواوي - نائب رئيس الوزراء للشؤون المالي - قوالاقتصادية ، وسماي وزير البريد والبرق والهاتف ، ودهالي وزير المواسلات ، كما وقام بعقد لقاء مسمعرئيس واعضاء مجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة عمان وُبزيارة لهيئة منطقة الرسيل الديناعية والاطلاع علسى بعض المشاريع الصناعية التي يتم تنفيذها في الهيئة .

وفي جو من الاخود والصراحة استمرض الوندان العماني والاردني كافة مجالات التعاون الاقتصاديسة والتجارية التي تربط ببن البلدين الشقيتين واكدا على اهمية تعزيزها ودعمها وتوسيع نطاقها بكافة الوسائسل المكنة والتي من شانها خدمة مسالح الشعبين في البلدين الشقيقي

#### اولا: في مجال التبادل المتجاري:

بعد أن استعرض الجانبان حركة التبادل التجاريخلال العامين الماضيين ، لاحظا أن ما تحقق في هذا المجال لم يرق لتطلعاتهما واتفقا على ضرورة مواصلة بذل الجهود الكفيلة بتطوير وتنمية وتنويع وأيجاد كلفة الوسائل المكنة لتحقيق زيادة ملموسة في حجم التبادل التجاري ، واتفقاعلي مسا يلسي

#### ١ - تبادل المنتجات الزراعية والسمكية:

- مواصلة اجراء الانصالات مع ستوردي التطاع الخاص العماني بغية تسويق منتجات الاردن الزراعية الطازجة والمسنعة مباشرة عن طريسق الشركة الاردنية لتسويق وتصنيع المنتوجات الزراعيسة ومواصلة التشاور مع الهيئة العامة لتسويق المنتجات الزراعية العمانية للتوصل الى صيغة اتفاق يكفل حسن توريد المنتجات الزراعية الاردنية الطازجة والمستعة وباستعار يتفق عليها الطرفان .
- اعرب الجانبان عن ارتياحها للتعاون المالمبين وزارة التهوين الاردنية وشركة الاسماك الوطنية الممانية لتزويد الأسواق الاردنية باحتياجاتهامن الاسمياك العمانيية .
- بين الجانب العماني ان هناك دراسة يجرى اعدادها لتخفيض رسوم التصديق التي تتقاضاه\_\_\_\_ السفارات العمانية في الخارج على الفواتيرالخاصة بالسلع المصدرة لسلطنة عمان وسيتم الانتهاء منها في القريب العاجل بالاضافة السمسى التسهيلات التي سيتم تقديمها للحصول على تاشيرات

#### ٢ سنادل المتحسسات الصناعية:

- ادل المنتجــــات الصناعية : ف نطاق سعى حكومتي البلدين علـــى تنويعوزيادة حجم النبادل التجاري بينهما مقد تبادل الجانبان
  - موالم بالنتمات المكن تصديرها لكلا البلدين بهدف تعميمها على الشركات العنية .
- اتفق الجانبان على التشاور ميما بينهمسسالدراسة امكانية اجراء بعض التخفيضات الجمركية على هدد من السلع الصناعية لاعدائها من الرسوم الجمركية بشكل تدريجي وضمن جداول تعد سبتا .

ابدى الجانب الاردنى رغبته باثبات منشساالبضائع المتبادلة بين البلدين وتحديد الجهة الني تصدر شهادات المنشأ والتصديق عليها ، ورحب الجانب العماني بالمطلب الاردني وبين ان الجهة التي تصدر شهادات المنشأ هي غرفة تجارةوصناعة عمان ومن ثم يتم التصديق عيلها من قبسل وزارة الخارجية وسفارة الدولة المعنية .

غيها بين الجانب الاردنى ان غرف التجارةالاردنية وغرفة صناعة عمان مخولة بأصدار شهادات المنشا وان وزارة الصناعة والتجارة تصادق عليها وتحال بعدها لوزارة الخارجية ومن ثم سفارة الدولة المعنيـــــة .

- وافق الجانب العماني على طلب الجانب الاردنى باقامة المعرض الثالث للصناعات الوطنية الاردنية في مسقط في نهاية شهر غبراير ١٩٩٠م ، كماواعرب الجانب الاردني عن شكره للجانب العمانسسي للتسهيلات التي تم تقديمها لانجاح معرض الصناعات الاردني الثاني الذي أقيم في مسقط بناريخ ٢٧ ديسمبر ١٩٨٧ م ، واتفقا على مواصلة تقديم كافة التسهيلات اللازمة لانجاح المعارض التسي تقام في كلا البلدين باعتبارها احدى الوسائل الهامة لتعريف مواطني البلدين بمنتجانهما .
- \_ اعرب الجانبان عن ارتياحهما لتبادل زياراتوفود غرف النجارة والصناعة في كلا البلدين وبارك\_\_\_ الجهود المثمرة التي اسفرت عنها هـــذه الزيارات والتي ادت الى التوقيع في عمان علــــي بروتوكول انتعاون الاقتصادي بين غرفة تجارة وصناعة عمان ، واتحاد غرف التجارة الاردنية بتاريخ ٨ ابريل ١٩٨٨م وما تضمني البروتوكول من اتخاذ المبادرات لتاسيس شركات مشتركة في مختلف القطاعات الاقتصادية وفقا للنظم المعمول بها في كل من البلدين وتشكيـــل مجلس ادارة مشترك من اعضاء مجلس ادارة الفرفتين .
- اطلع الجانبان الاردني والعماني على محضر الاجتماع المشترك الموقع في مسقط بتاريخ ٩ يناير ٩٨٩ ام خلال مترة اجتماعات اللجنة المشتركة واعرباعن الملهما بسيرعة اتخاذ كالمة الوسمائل والتداجيم اللازمة لتنفيذ ما ورد في بنود محضر الاجتماع .

#### نانيا: في مجال التعاون الصناعي :

- بعد أن السنعرض الجانب الاردني تجربة الحكومة الاردنية في اقامة الشركات القابضة مع عدد من الدول المربية والتسهيلات التي تقدمه الاردن لانجاحهذه الشركات كوسيلة من وسائل تحقيق التكامل الاقتصادي العربي ، فقد وافق الجانب العماني ممثلا بمجلس ادارة غرفة تجارة وصناعة سلطنة عمان على الترويج لاقامة شركسةاستثمارية اردنية - عمانية مشتركة بمساهمة القطاع الخاص في كلا البلدين براسمال قدره ١٠مليون دولار امريكي يتم دفع ٢٥٪ من راسمالها بالكامل ويتوم الجانب الاردني ممثلا باتحاد غسرف التجارة الاردنية باعداد النظام الاساسي للشركة لدراسته من قبل الجانب المماني قبل نهاية شهور مهراير ١٩٨٩ م ، وانفقا على اعطاء الشركة المترحة الاولوية لاقامة مشروع لتخزين الاسماك فيالمعتبة لبكون مركزا القليميا يفطي احتياجيات الاردن واسواق بعد م الدول المربية المجاورة ،والبحث في امكانية اقامة مشروع مصنع الامونيا وتعليب الاسماك في سلطنية عمان .
- رحب الجانبان بمكرة اقامة ورش عمل لرجال الاعمال الاردنيين والعمانيين اثناء عقد الاجتماع الثاني لمجلس الادارة المشاتسرك لفرف التجسارة والصناعة في البلدين الذي سايتم فيه مناقشة النظسام الاساسي الشركة المترحة والمترح عندهافي مسقط في اواخر شهر مارس ١٩٨٩م، واقامة ندوة استثمارية اردنية على هامش اجتماعات المجلسسسس
- أمرب الجانب الاردني من ترحيبه بايـــةاستثمارات ممانيــــة في الاردن أو المشاركة فـــي المناعات الاردنية القائم.....ة .
- ابدت غرفة تجارة وصناعة عمان مسسسناستعدادها لترويج المشاريع القائمة في الاردن وخاصة المشاريع السياحية ومد شكر الجانسب الاردني الغرغة على هذه الخطوة المباركة .

#### ناتنا: في وحسسال النقسسل:

بين الجانب المهاني ان حكومة سلطنة عمانقد تنامت مؤخرا بتخفيض اسعار الوقود لكافة الطائرات المدنية بنسبة ٣٠٪ ، وقد اشاد الجانب الاردني بهذه الخطوة والتي من شانها دعم حركة النقل الجوي بين البلديـــن الشعيقين .



 اعرب الجانبان الاردني والعماني، اهمية الدور الذي يؤديه قطاع النقل في تنمية ودفع حركة التبادل النجاري بين البلدين الشتيقين واوضمح الجانب العماني بانه تسلم مسودة الاتفاقية الاردنيسة المقترحة لتنظيم نقل الركاب والبضائع علسىالطرق تنبل لمترة وجيزة ووعد بدراستها وابداء ايسسة ملاحظات بشانها تمهيدا للوصول الى صيغةيتلق عليها بين الجانبين خلال فترة زمنية تصيرة .

#### رابعا: في مجـــسال التدريـــب:

- وافق الجانب الاردني على طلب الجانب بالعماني بتزويده بمتخصصين اردنيين في مجال الادارة والتسويق في مجال الصناعة عند التقدم بطلب بذلك ، كما وأبدى الجانب الاردني عن استعداده لابلاغ الجهات العمانية المختصة بالدورات التي تقام في الاردن في هذا المجال للمشاركة بها ، كما وبين الجانب الاردني عن المه في مشاركة سلطنة عمان الشقيقة في ندوة تنمية الصادرات النبي سنقلم في عمان خلال شبهر مارس ١٩٨٩م والتي ستنظمها وزارة الصناعة والتجارة بالتعساون مع اتحاد غرف التجارة الاردنية وغرفـــــةصناعــــــــــة عهـــــان .
- أبدى الجانب الاردني عن استعداده لتدريب الاعداد اللازمة من الادلاء السياحيين العمانيين مسي الكلية الفندةية الاردنية من خلال عقد دورات مكثفة متخصص ...... .

عن حكومة المملكة الاردنية الهاشمية

حمدي الطبساع

وزير الصناعة والتجارة

خامسا: انفق الجانبان على عند الاجتماع القــــادمللجنة المشتركة العمانية ــ الاردنية في عمان خلال شهر

حرر في مستط يوم الاثنين غرة جمادي الاخـــــر١٤٠٩ هـــ الموالمق ٩ ينايـــر ١٩٨٩ م ٠

عن حكومة سلطنة عمان سالم بن عبدالله الغزالي

وزير التجارة والصناعة

#### اعضاء المجانب العماني

#### في اللجنة العمانية الاردنية المشتركة

- ١ -- سعادة سعيد بن ناصر الخصيبي -- الرئي---س التنفيذي للهيئة العامة انسويق المنتجات الزراعية .
  - ٢ ــ سعادة محمد بن حسن ــ رئيس دائرة التعـاونالاقتصادي والفني بوزارة الشارجية .
  - ٣ \_ الفاضل على بن محمد بن ميرزا \_ المستشمارالتجاري لمعالى وزير التجارة والصناعة .
- } -- الغاضل زاهر بن مبارك بن تيسير -- مدير ع---ام المديرية العامة للتجارة بوزارة النجارة والصناعة .
- ه ــ الفاضل خميس بن مبارك الكيومي ــ مدير عسام المديرية العامة للصناعة بوزارة النجارة والصناعة .
- ٦ ــ الفاضل عادل بن عبدالله الرئيسي ــ باحـــثاقتصادي للشؤون الاقتصادية مندوب عـــن وزارة
  - ٧ الفاضل راشد بن سالم المسروري مدير مكتب سعالي وزير النجارة والصفاعة .

#### اسماء اعضاء الوفد الرسمـــي للجانب الاردني في اللجنة العمانية الاردنية المشتركـــة

ا -- سعادة /سمير الرفاعي الحمود -- السفير المعتمددل السلطن السلطن -- -- .

١ - سعادة / محمد عصفور ــ رئيس انحاد الغـــرف التجاريــــة الاردنيــــة .

٣ -- سعادة / خلدون ابو حسان -- رئيس غرمة صناعة عمادة / خلدون ابو حسان

] - المهندس / منصور شموط - مدير النقل بوزارةالنقل والاتصالات

٥ - الماضل / يعقوب الفزاوي - رئيس قسم العلاقات الاقتصاديسة العربية .

٦ -- الفاضل / اكرم ابو الراغب -- ممثل انشرك الاردنية لتطوير وتسويق المنتجات الزراعية .

٧ - الفاضل / محمود ابو التين - مساعد مدير عام بنك الاسك الدنسسان الاردنسسسي ،

#### تعلیهات رقسم ۲۰ اسنسة ۱۹۸۹

## خاصة بوضع وسم او خاتم او رقعة على السلعة المحلية الخاضعة للضربية على الاستهـــلك

استفادا لاحكام المادة ١١ من قانون الضريبة على الاستهلاك رقم ٢٢ لسنة ١٩٨٨ اقرر ما يلي بالنسا للسلميع التاليمية: \_\_

١ ــ السكـــــرات: \_

ادراج عبارة « الضريبة مدنوعة » على غطاءالقاروره بحيث تنقسم تلك العبارة الى جزئين عند نزا الفطاء . أما الكميات العائدة لجهات معفاة أو معدهالتصدير فتوسم بعبارة ( معفاه من الضريبسه ) أر « للتمديـــر » تبعـا للحال .

#### ٢ \_ السجايــــر : \_

وسم علبة السجاير بالعبارات التالية: \_

٢ - " معقاة من الضريبة «للكهيات التي تطرح للجهــــات المعقــــاه .

٣ -- " المؤسسه الاستهلاكية العسكرية " للكهيات التي تصرف للقوات المسلحة الاردنية .

٣ -- ورق السجاير: التوباكو: السجاير: السعوط: التنبــــــاك

توسم فتحة العبوات باحدى العبارات التالية تبعاللحال « الضريبة مدفوعة » أو (معفاه من الضريبة) أو « للتصدير » تبعـــا للحال .

 ١٠ محضرات المغسيل الكيماوية : صابون التواليتوالزينة والمطهر : وغوط للمائدة ومناديل ومناشسية وبياضات ورقيه : مناشب ف صحيه « فرط »ورق صحبي تواليسسست . توسم العلباو الاوعية بالعباراتالتالية تبعا للحال

ا ــ « الضريبة مدنوعه »للكميات التي تطــرحللجمهــــــور ·

ب - « معفاه من الضريبة » للكميات التي تسلم للجه ....ات المعف المعف .

ج - « المؤسسة الاستهلاكية العسم كرية اوالدنية » للكبيات التي تسلم للمؤسسة الاستهلاكيت العسكرية او المؤسسة الدنية معفاه .

د ــ « للتصدير » للكبيات التـي تصـــدرالـي خـــارج الملكـــة . وان توسم في مكان ظاهر على الجهة العليا مــانالعلبــــه او الوحــاء .

اوعيه زجاجيه يكون الوسم على غطاءالقاروره بالعبارات التالية تبعا للحسال .

ب ــ الاوعية الاخرى توسم على نفس الوعساء بن الجهة العليا بالعبارات التالية تبعا للحال . ا -- « الضريبه مدموعه » للكميات التسي تطـــــرح للجمهــــور ·

٢ -- " معفاه من الضريبه » للكميات التسي تسلسم للجهسسات المعمسساة .

٣ ــ « التصدير »للكيات التي تصدر السي خــــارج الملكـــة .

توسم الكروزات او الاوعيه بالعبارات التالية تبعاللحب 

ا ــ في اوعية زجاجية يكون الوسم على غطاءالقارورة بالعبـــارات التاليــــــة:

٣ ــ « للتعدير »للكهيات التي تصدر الي خــــارج الملكـــة .

على ان يكون الوسم على الجهه العليا من الكروزاو الوعسسسسساء .

٢ \_ « معماه من الضريبه » للكميات التي تسليم للجهيات المعمياة .

ب .. في أوعيه أخرى يكون الوسم على نفس الوعاء من الجهة العليا بالعبارات التالية تبعا للحال . ا ... « الضريبه مدموعه » للكميات التي تط .....رح للجمه ...ور .

ب ... « معماه من الضريبه » للكميات التي تسليم للجهيات المعميناة . ج - « للتصديري » الكهيات التي تصـــدرخــــارج الملكـــة .

توسم العبوات بالعبارات التالية تبعا للحال

ا ــ « الضريبه مدموعه » للكهيات النسي تطـــــرح للجههــــور .

ب ... " معفاه من الضريبه » الكميات النسى تسليم للجهرات المعفيات .

ج ... « التصدير «للكهيات التي تصدر السيخــــارج الملكــــة .

٩ - الفسالات ، افران الغاز ، الثلاجات ، المدافى النفطيــــــة .

بتم الصاق رقعة على مكان خاص ظاهر بالعبارات التاليسة تبعسسا للحسال

ا \_ « الضريبه مدفوعه » للكميات الني تطـــــرح للجمهـــور .

ب ... « معفاه من الضريبه » للكميات التسي تسلسم للجهسسات المفسساة . د ... « لتصدير «للكهيات التي تصدر الى خسسارج الملكسسة .

وتكون الرقعة بقطر دائري ٣سم بلدون ابيض والكتاب سدة سوداء .

١٠ - الزيوت المعدنية ، الزيوت النباتية ، الدهانات

توسم الجهه العليا من الجهه الجانبيه مـــنالعبوة او الوعاء باحد العبارات التالية تبعا للحال .

ا \_ « النسريبه مدنوعه » للكهيات التينطـــــرح للجههـــور ·

ب \_ « معفاه من الضريبه » الكميات التي تسلم للجهمات المعفساة .

ج ... « التصدير «للكهيات التي تصدر الى خــــارج الملكـــة .

توسم او تختم البطارية من الجهة العنيا بالعبارات التالية تبعـــــا للحـــــال .

1 ــ « الضريبه مدفوعه » للكهيات النبي تطــــرح للجمهـــور ·

ب ــ « معفاه من الضريبه » الكميات التـيتسلـــم للجهـــات المفـــاة .

ج ... « التصدير »الكهيات التي تصدر الى خــــارج الملكــــة .

١٢ ــ ١ ــ يستثنى الالمنيوم والحديد والمواسير سينوضع الوسم او الخاتم او الرقعه .

ب ـ تعتبر جهيع السلع التي تسري عليها احكام قانون الضريبة على الاستهلاك رقم ٢٤ لسنة ١٩٨٨ مهربه ما لم تكن موسومة بما يدل على الالضريبة على الاستهلاك مدموعة .

ج - تمهل المدانع التائمة سنة اشهر لتصويب اوضاعها وفق هسده التعليمات .

د ــ تلغي هذه التعليمات ايـــة نعليمــاتسابقــة تتعارض معهــــا .

وزير المالية / الجمارك د. جنسا عسوده

#### تعلیمات رقم ( ۳۹ ) لسنة ۱۹۸۹

#### خاصة ببيع البضائع بالمزاد العلني

استنادا الى الصلاحية المخولة الي بمقتضى الفقرة (ب) من المادة (٢٦٩) من قانـــون الجمارك رقم (١٦ لسنة ١٩٨٣) ومع مراعاة الفقرة (ب) من المادة ( ٢٧٧) من قانون الجمارك

أقرر اتباع القواعد والشروط التالية عند بيع البضائع بالمزاد العلنــــي :ـ

- ماده (۱): تباع البضائع المحجوزة من حيوانات أو بضائع قابلة للتلف أو التسرب أو كانت فـــــي حالة من شأنها أن تؤثر في سلامة البضائع الآخرى أو المنشأت الموجودة فيها المبحـوث ما ماده (٨): يراعي ما يلي عند بيع البضائع المحمورة أو الممنوعــــة: عنها في الفقرة (أ) من المادة (٢٦٥) من القانون المذكور بالمزاد العلني دون الاعسلان
  - ماده (٢): تباع بالمزاد العلني دون الأعلان عن ذلك في الصحف البضائع بما في ذلك الحيوانـــات عندما تكون موجودة في الحرم الجمركي خلال مهلة الحفط اذا ظهرت عليها بوادر المسرض أو الفساد أو المضرار بسلامة البضائع الاخرى أو المنشآت على أن يثبت ذلك بموجــــب محضر ، وعلى أن يخطر أصحابها أو من يمثلهم اذا أمكن ذلك والآ باعلان يعلّق على لوحـة الأعلانات في المركز الجمركي المختص قبل البيــــع •

مع مراعاة أحكام الفقرة (ب) من المادة (٢٦٥) من القانون تعامل بنفــــس الطريقة البضائع المحجورة التي تتعرض خلال مهلة الحفظ لنقصان قيمتها بشكل ملحوظ

- ماده (٣): تباع البضائع التي مضى على تخرينها في المخارن الجمركية أو في ساحات الحرم الجمركسي وأرصَّفته أكثر من ثلاثة أشهر بالمزاد العلني بعد مرور شهر على الأعلان عن بيعها فــــــ الجريدة الرسمية وتعامل بنفس الطريقة الودائع التي يتركها المسافرون في المراكـــــز
- عند انتهاء مهلة الايداع المحددة في المواد (١١٣، ١٢١، ١٢٧) من قانون الجمال في الجريدة الرسمية • ويجب أن يتضمن الاندار اسم صاحب البضاعة ومركز البيـــــــــا ومواصفات البضائع المحددة في بيان الحمولـــــة

ماده (٥): تباع البضائع والاشياء ووسائط النقل التي آلت ملكيتها لدائرة الجمارك بما في ذلــــك البضائع المأخوذة عينات بالمزاد العلني مباشرة وتباع بنفس الطريقة البضائع والاشياء القليلة القيمة التي لم يعرف أصحابها ولم يطالب بها أحــــد

مادع(٦): يكون البيع بالمزاد العلني من قبل لجنة مولفة من اثنين من موظفي مركز الجمرك المختــص وعضو من كل من المجلس البلدى والغرفة التجــــارية •

ماده (٧): تباع البضائع والاشياء ووسائط النقل خالصة من الرسوم الجمركية والرسوم والضرائـــــــب الآخرى عدا رسمي الدلالة والبلديات اللذين يتحملهما المشترى على أن يتم تقديـــــر قيمتها بتاريخ البيع لغايات احتساب الرسوم والضرائب المستحقة •

#### أ\_ البضائع المحصـــورة :

- ١ تقوم دائرة البمارك بتزويد جهات الحصر بكشف يتضمن أنواع البضائــــع المحصورة المزمع بيعها • وعلى تلك الجهات ابلاغرغبتها في الشراء خـــلال خمسة عشر يوما من تاريخ تبليغهـــا •٠
- ١٤١ لمنبد تلك الجهات رغبتها في الشراء ضمن المدة المذكورة فيتم البيـــع وفقا للأسس المذكورة أعلاه تبعا للحـــال

#### ب- البضائع المقيـــدة :

لا تباع البضاعة المقيدة الآبعد الحصول على موافقة الجهات المختصـــة •

جـ البضائع الممنوعــــة:ـ

لاتباع البضائع الممنوعة الآللجهات التي يوافق عليها المديـ

د ـ للورير بتنسيب من المدير بيع البضائع المصادرة للوزارات والدوائــ

اعلان بيع بالمزاد العلني رقــــم ( لسنـة )

مطروح للبيع بالمزاد العلني السلع العائدة للوثائق التاليــــــــة:-

نوع الوثيقـــــة رقمهـــــا تاريخهــــا مصدر هـــــــ

الخاصة بها خلال الدوام الرسمي ويعتبر كل مزاود بأنه عاين السلّع المعلن عن بيعها واطلع علــــى الوثائق الخاصة بها ولا يسمع أى ادعاء له فيما بعد يخالف ذلــــك •

على كل من يرغب الدخول في المزايدة أن يدفع عربونا تأمينا نقديا بنسبة (١٠٪) من البدل الــــذى يعرضه ولا تقبل الشيكات غير المصدقة والكفالات البنكية وفي حال امتناع المزاود عن تأدية التأمين بالصورة أعلاد يشطب أسمه من القائمــــة •

يقوم رئيس لجنة البيع باستبغاء العربونات النقدية من المزاود الاخير في جلسة المزايدة الاولـــى ويحق له اذا رأى أن بدل البيع أفل من القيمة المقدرة للبضاعة أن يقوم بطرح البضاعة لمرتيـــــن متتاليتين مع احتفاظه بالعربونــــات

يجوز للمدير تقسيط حصة الجمارك فقط من بدلات البيع حتى (١٢) قسطا شهريا متساويا اذا زاد بـدل البيع عن (٣٠٠٠) دينار شريطة ضمان المبالغ المقسطة بكفالة بنكية تضمن دفعها في مواعيــــــد استحقاقها ٠

تكون قرارات لجنة البيع قطعية ما لم تكن القيمة المقدر ة أكثر من البدل المدفوع بها حيث يترتب في الحالة الاخيرة رفع القرار الى المدير العام وللمدير خلال اسبوعين من تاريخ قرار اللجنة أنيقرر اما الموافقة على القرار أو اعادة المزايدة خلال شهر من قراره وفي الحالة الاخيرة تردالعربونات الى دافعيه السيال .

على من ترسو عليه الاحالة القطعية أن يقوم بدفع بدل البيع ورسوم الدلالة المطلوبة والطوابــــع وأجور الاعلان بموجب مماملة مبيعات محلية خلال خمسة عشر يوما من تاريخ الاحالة القطعية

ماده (٩): يعتبر اعلان المزايدة المسرف جزءا لا يتجزأ من هذه التعليمات ، وللدائرة الفافة أية شروط أخرى لهذا الاعلان ، على أن يتم الاعلان عن ذلك باعلان يعلق على لوحة الاعلانات في المركز الجمركي المختص قبل (٢٤) ساعة من المباشرة في البيع

ماده (۱۰): تطبق القواعد العامة المقررة للبيع بالمزاد العلني الى المدى الذى لا يتعـــارض مع هذه التعليمـــات •

ماده (۱۱): تلغى التعليمات رقم (٢٦ لسنة ١٩٨٣) والتعليمات المتممة لهــــا •

ماده (۱۲): يعمل بهذه التعليمات اعتبارا من تاريخ نشرها في الجريدة الرسميــــة

وزيرالمالية - الجمـــارك



Charles Constitution of the Constitution of th

. بعد مضي مدة التخزين

٨ اذا استنكف المزاود الذي رست عليه الاحالة القطعية أو امتنع عن تأدية بدلالبيع بــمــي صريحة أو ضمنية ( وذلك بانقضاء مدة خمسة عشر يوما من تاريخ الاحالة القطعية دون دفيه بدل البيـــــع ) تعرض المبيعات على المزاود الذي يليه بالبدل الذي قدمه ، فاذا وافـــيَّأ على ذلك يضمن المستنكف الفرق بينالبدلين ويخصم من العربون الذي دفعـد ، واذا كــــا العربون لا يكفي فيحمل الباقي من أمواله دون الحاجـة الى الحصول على قرار من المحكمــــ بالمورة التي تحصَّل بها الاموال الاميريـة ، أما اذا لم يوافق المزاود الذي يليه تطــــــ البضاعة للمزايدة العلنية ثانية ويضمن المستنكف الفرق الحاصل بين البدليس •

 ٩- يجرى تسليم البضائع المباعة في أماكن تخزينها ويتحمل المشترى نفقات التعبئة والتغليــ والتحميل وأية نفقات أخــــرى •

۱۰ على المشترى استلام البضاعة المباعة واخراجها من أماكن تخزينها خلال أسبوعواحد من تاريم دفع بدل البيع ، وللمدير العام زيادة تلك المدة عند القنضاء لمدة لا تزبد عن شهر خاضعها على من المائة على البيع وتاريخه لرسوم التخزين القانونية ، واذا لم تسحب خلال هذه المدة يعتبر المشترى الذي أحيلــــ عليه هذه البضاعة متنازلا عنها ويجوز للدائرة بيعها لحساب الخزينــــــة

> الله الخالف الأحالة وقبل اتمام اجراءات البيع بالمزاد العلني مزاود وطالب بضم عشرةباله أو أكثر فيجب أن يقبل هذا الضم وعندئذ تجرى المزايدة من جديد بين هذا المزاود وبين في من المزاودين وتجرى المزايدة لجلسة مزا د واحدة فقـــــط •

> ١٢- لا تقبل المزاودة الآ من الاشخاص الموجودين أثناء المزاودة ولا تقبل المزاودة باسماء الغائب الآاذا أبرز توكيل أو تفويض رسمـــــي •

> > ١٣ ـ تعتبر الملاحق جزءا لا يتجزأ من هذا الاعسسسلان

## ملحق رقم ( 🔰 ) لاعلات البيع رقم (

المعاومات الخاصة بالبصاعة :

١ ـ رقم الاعلان .

٧ - نوع البضاعة .

ه - أسباب بيسع البضاعة بالمزاد العلني

أ - مصادره ........ الصادره وتاريخه ..... رقم وثيقة التنازل وتاريخها 

ج - عدم مطالبه خلال الدة القانرنية

د - مدة الايداع ..

البضائع مأخرذة من عين المال

و – البضائع محولة من مركز ....

رقم كتاب التحويل وناريخه .

٢ - اسم مالك البضاعة ان وجد

٧ – رقم المعاملة الجركية ان وجدت .....

٨ - رقم البيان ( مبيمات محلية ) .

٩ - اسم المزاود الاخير الذي رست عليه المزاودة من أربع مقاطع وعنوانه :

الاســـم :

العنوان.

49.

ملحق رقم ( 🏲 )

ملحق رقم ( 🍟 ) اسماء المزاودين في اعلان البيع رقم (

000

) لسنة

	اسماع المراودين في احدد البيح رحم (					مو اصفات البضاعة للاعلان رقم ( ) صفحة رقم ( )			
البدل المدفوع منه رقباً وكتابة	التاريـــــغ	توقیهه 	اسم المزاود من اربعة مقاطع	إزة ورقم المتسلسل	والقياس وأرقام الاج	عة ، من حيث النوع والوزن	تفاصيل معاينة البضا	المدد	القيمة
1									
						en de la companya de personale de la companya de l La companya de la co			
7al=4									
التأمين المدفوع رقماً وكتابة	التاريـــخ	<u>توقیه</u> ـــه	اسم المزاود الأخير				المجسوع	<del>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </del>	
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	رثوس	اسم رئيس لحنة البيع وتوقيمه	المستودع وتوقيعه	اسم مأمور	م المعاين وتوقيعه

اسم المزاود الاخير وتوقيعه

441

) دينار .

) لسنة ...... المبيس بالمزاد العلني ، وكانا

..... والبالغ (

رئيس مكنب القيمه

) دنار

مدير المركل ه
ــ عرضت لجنة البيع عتريات الاعلان رقم (
يدل للبيع قد عرض من قبل المزارد السيد
علماً يأن القيمة المقدرة لهذه المحتويات (
التنسيب :
رئيس لجنة البيسع

مدير المركز ،

عماوفة المدير العام

عرضت لجنة البيبع محتويات الاعلان أعلاه للبيسع بالمزاد العلني ٬ وقد بلغ أعلى بدل البيسع ( عاماً بأت القيمة المقدرة لهذة المحتويات ( ) دينار .

التنسيب : \_

الدقيق رئيس النسسس مسدير المديرية

قرار المدير العام

قرار الاحالة القطعية

ـــ تمت الاحالة القطعية السلع البينة مواصفاتها في اعلان المؤاد رقم ( ) دیدار المباغ بکا نظراً لانقطاع الرغبة في الزاودة .

نقابسة الاطباء البيطريين اسماء الاطباء البيطريين الذين سددوا الرسوم السنويه وادوا المهين القانونيسية حتى ١٩٨٨/١٢/٣١

حــرف ــ خـــ الدكمور خليل شكري الشريف الدكنور خالد عبد اللطيف زواتي

الدكتور خليل يوسف شهوان حــرف ـــ د ـــ الدكتور درويش البواب الدكتور داود الخالــــدي

حسرف سار سا

الدكتور رفيق جمعسه ابو لاوى الدكنور رياض عسزت زهد المدكنور رؤوف يوسف غباري الدكتور رياض نبيل البيات

حــرف ـــ ز ــ

الدكتور زيـــاد المومنــــــى الدكتور زيساد محمسود شديد الدكتور زياد عايد زيادين الدكتور زهير عبد الله الشرمان

حــرف ـــ س ـــ

الدكتور سامي يعقوب البيروتي الدكتور سمير ميخائيل عجيلات الدكتور ساطع جريس حداديسن الدكتور سليمان نعيم الشامعسي الدكتور سنامي نصر الله العيسى الدكتور سامى جاد الله الجوابسره الدكتوره سريه ظاهر عباس الدكتور سامي تبلان الرحامنه

حــرف ـــ ش ـــ الدكتور شاهر مبارك خريس الدكتور شاكر سليمان تنديسل الدكتور شفيق محمد خميس هاشم الدكنور نسوتي عوض البشني

هسرف \_ ص \_ الدكتور صفوان حنا الشوارب الدكتور صلاح الدين رئيد اسعد الدكتور صلاح محمد الكتوت

مسرف سدط سـ الدكتور طلال محيد طلال رجب الدكاور الملال جبسر مسار

حــرف ــ ا ـــ الدكنور الياس أحمد بدر

الدكتور احمسد انعجلوني اندكتور اسعد ابو الراغب الدكتور اكرم حسن الاسطيم الدكنور أبرأهيم معوض رجب الدكتور احمد محمد عليسسان الدكتور اسعد عبد الله بدرأن الدكنور احمد رشيد ابو العينين الدكنور ابراهيم عبد الله الدويك الدكتور احمد محمد مسارك الدكتور اميل توفيق مسنسسات الدكنور امين عبد الرحمن القضاه الدكتور احمد قاسسه القدومي الدكتور ابراهيم علي الجـــراح الدكتور اكرم نجيب مدانــــات

حــرف ــ ب ــ

الدكتور بسلم محمد المنزل الشنوان الدكتور باسل طاهر عسرمات الدكتور بسام عبد الرؤوف نصــر ھــرف ــ ت ــ الدكنور توفيق ابراهييم غيهم الدكتور نيسير سليمان حسواري الدكتور تيسسير اجود ابو عاصي

الدكنور احمد عبدالفتاح الناطور

الدكتور احمد محمد العرجسا

حــرف ـــث ـــ الدكنور ثابت مالح الخطب

مسرف ــ ج ـــ الدكتور جميل محمود صالمح الدكتور جهاد محمد الومئي

ھــرف ــ د ـــ الدكتور حسن البيطار الدكتور حامست احمد حاسر الدكتور حسين محبود حصريه الدكتور حسام سنهام البكري منهمة على الدكتور الصيل على العمري